

Eduardo Halfon novela la inmersión de su alter ego en el mundo del judaísmo radical al tener que asistir a la boda de su hermana

Hay una fiesta ultraortodoxa

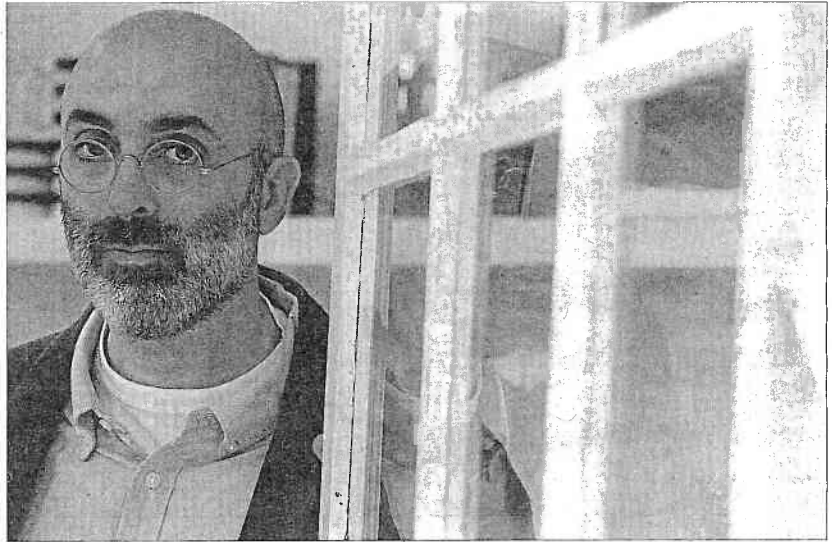
XAVI AYÉN
Barcelona

Cuando Eduardo Halfon, el narrador y protagonista de la novela *Monasterio* (Libros del Asteroide) aterriza en Tel Aviv para asistir a la boda de su hermana con un judío ultraortodoxo, ya sabe de qué va el percal. La novia les visitó previamente en Guatemala y les puso al día de su nueva vida: "Nos advirtió con arrogancia que ya no podía tocar a ningún hombre al saludarlo; que sus comidas las prepararía ella misma en dos vajillas que traía desde Israel, una para lácteos y otra para carnes; que en las veinticuatro horas que dura el sabbat teníamos prohibido montarnos a un auto, trabajar, leer, echar agua en todos los inodoros de la casa excepto uno -ni idea de por qué-, encender cualquier lámpara salvo aquellas que, estratégicamente, ella había dejado encendidas desde el ocaso del viernes previo y debían mantenerse encendi-

das hasta el ocaso del sábado".

Esas normas estrictas simbolizan el mundo inhóspito en el que deberá moverse el narrador por las 122 páginas del libro, aliviado por la compañía de una azafata de Lufthansa, antigua conocida a la que encuentra por casualidad en el aeropuerto y que proporcionará al lector lo que el autor denomina "momentos preeróticos o de flirteo".

"En mi familia -prosigue Halfon, de visita promocional en Barcelona-, viví un judaísmo muy laico y, al llegar al gueto ultraortodoxo de Tel Aviv, me sentí en medio de un integrista que no distingue del islámico. Me fue muy chocante esa intolerancia interna entre judíos, vi que la línea está entre los ortodoxos y los que no lo son. A mí me apedrearon por coger un coche el día que no tocaba". Así, el libro es "un acercamiento a la intolerancia", y se pregunta también cosas como "qué mentiras estamos dispuestos a contar para salvarnos". Como en otras de sus obras, aparece el tema de los abuelos supervivientes



El guatemalteco Eduardo Halfon, fotografiado en una librería de Barcelona

de los campos de concentración, con el número tatuado. Y Halfon lo adereza con afirmaciones que han causado barullo en Francia: "Yo soy judío y árabe, para mí son dos conceptos que van ligados, no puedo separarlos, no distingo entre ambos, aunque eso cree confusión. Pero es así: hay palabras que no sé si son árabes o hebreas, y platos que cocinaba mi abuela que tampoco". Admite que "el judaísmo me interesa únicamente como literatura".

El autor se llama, curiosamente, como el narrador-protagonista, Eduardo Halfon; y nació, co-

"Yo soy judío y árabe, para mí son dos conceptos que van ligados, no distingo entre ambos"

mo él, en Guatemala en 1971 y dice sentirse, como él, de cultura judía. Vive en Nebraska, afirma "haber caído tarde en la literatura" -la descubrió a los 28 años-, *Monasterio* es su sexto libro publicado en España -su grafomanía, en

realidad, ha alumbrado ya unos trece- y los que le han leído al completo sostienen que su narrativa es autobiográfica, con una tendencia a la discursividad -a lo Cheffec o Vila-Matas- y tiene la identidad como tema principal. "Escribiendo, intento comprender mis raíces", dice él. La confusión entre realidad y ficción es otro de sus sellos. Él matiza que existen algunas diferencias con su narrador -"por ejemplo, él fuma y yo no"- pero, después de la rueda de prensa, se le vio con un cigarrillo en la terraza de la librería Central. Mmm...•

La Vanguardia te ofrece en exclusiva la colección de

Cinturones ANTONIO MIRO

Tu estilo puede cambiar cada día. La calidad, siempre la misma.



Este producto ha sido diseñado en exclusiva por ANTONIO MIRO para esta promoción

Última entrega
**Sábado 7
y Domingo 8**
Cinturón azul
elástico

Por sólo
7,95€

Valorado en 24€



Para reservarla captura este código
o entra en: www.lavanguardiashopping.com

■ ■ ANTONIO MIRO ■ ■

LA VANGUARDIA

Información lectores y suscriptores: 2 Opciones: 1. Quiosco. 2. A domicilio: opción de comprar la colección completa y recibirla directamente en su domicilio a partir de mediados de junio por 47,70€ (más gastos de envío). No será necesario entregar ni cartilla ni cupones. Compra exclusivamente en www.lavanguardiashopping.com